

BUREAUX

DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE W.

A LONDRES



مطبعه سی

لوند رده ده

سن مارتین استریت

لپسستر سقوور

نومرو

۱۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفین اشو غزته هفتده برکه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولته سلامته و عثمانی خلئک متعنه متعنه بهر حصه سی بوسته اجریله برابر
برانکلیز لیراسی ایلد بش شیلنددر هر حصه صاحبه بهر هفتده استدیکی نام و محله حریت کوندربلور مطبعده سائر آثار مبدیه طبع اولدقجه انلردن دخی برنشد مهانا
ویریلور متعدد حصه [انلر فیلد حصه لیرجون بشقه برلره غزته کوندربلانی توسیه ایدرلرله اورالره دخی ایصال اولنور برنشدی یدی بیه [اوج ایق
خرتده هرته یازلق استنوریه بالاده محل و نومروسی یازیل اولان مطبعه سنه کوندربلی غروشد] در

جواب ايله اكنفا ايتديرك طقوز مادني حاوی بر
ديكر تحريرات ساميه يازمش و شرائط مذكوره
قول اولمزسه خديوك حقي ولايتدن سقوط
ايله جكني دخي بيلدريش اولديغي يازيورل

موادستنيك اك باشليزندن بري ذاتا سلطنت
ستيدنك قوه حريهسي اجزاسندن اولان عسكـ
وسفـاين مصرية طوغريدن طوغريه دولتك تحت
اداره منده بولمقي و مصرك موازنه ماليه سنه دخي
حائب دولندن نظارت ايدلك خصوصليرد

بر ايكي كوندن برو وارد اولان تلغراف نامه لره
نظرا فرانسه ايلچيسي موسيو بوره تحريرات ساميه نك
مألني تلغراف ايله پاشايه اشعار ايدرك بر كون اول
استانبوله كلسي توصيه ايتمش مشار ايله دخي
امرنامه نك مألني قبول ايتديكني و همان استانبوله
كلك اوزره اولديغي كذلك تلغراف ايله بيان
ايتش

والي پاشانك طلعت پاشا ايله استانبوله بوزريك
ليرا كوندرديكني غرتلر دخي روايت ايدبور
باقلم بو دفعه وقوع بولان ابدارلك اضاعه
حقوق دولته نه درجه تأثيري اولور

ريب المنون

بر وقتدن برو بزم خطرنيك اصلاح و تبديلي
اوزرينه استانبول غرتلرله بر جوق مقاله لر
يازلقده در حتى بو دفعه ترقى غرتنسي دخي بو
بايده اولان مطالعه سني ميدانه قويوب خط
حاضرده كي صعوبتلي تعداد صره منده كورك
كورك كورك كورك كله لنده كي مشاهيت رسميه
و برده (كل كل احمد چشمه سندن ايج كلاب
اسا صوبي) مصرعنده كي التباس غريب ايراد
ايدر بو فقره كي حاوی اولان نسخهدن بر كون
اول چيقان نومورده (ملت) عنواني و خيرالدين
امضاسي ايله درج ايتديكي مقاله ده اسبه ذكر اولكان
التباسندن دهـا تحف شو عباره يازلشدر (دنياده
هيچ بر ملت يوقدر كه بدايتنده تأسيس ايتديكي
اصول اداره كي قطعا تعديل و تبديل زمانه كوره
توفيقي و تليين ايتكسرين دفع احتياج ايله بيلمش
اولسون) ايشته بو مقوله التباسات و خصوصيله

ادملري بالا اختيار كوندردي پاشانك كريدی مصره
الحاق ايتديرك ايجون وقوع بولان تشبثاتي رسما
ثابت اولش و عسرك اعاده سي بو تشبثك منعه
جانب دولتن صرف اولنان اقدامات اوزرينه
وقوع بولش ايكن بو حركتي مضايقه خزينه سي
استاد ايتك فصل قابل اولور مصرك خزينه سي
تيا تروله و بالوره و كسب استقلال اغوزنده
سياحت مصر فترته و غرتلره هدايه و سلاح عثمانی
ايله مجروح اولان عاصي لره اعانه ايجون يونان
قرالچيه سنه مليونلره و بري لان فرانقره كفـايت
ايدبورده حفظ وطن اغوزنده عسكـ سـوقـه
كلنجده اضطرابه دوشيور باهله عسكـ مصره نك
اعاده سني باب عاليك موافقته اسناد ايتك نه
يوك بوزرسزلكدر هيچ دنياه بر دولت حرب
اوزرينه اولان و مصر كي طوغريدن طوغريه
كندى اوزرينه دوشيان بر قوندن محروميتي استرمي
بو عسكـ اعاده منده دولتك نه درجه منفـعـلـه
طورايدغي عالم بطرسه باب عاليده مي بطرـشـخصـه
وياهسته يايدغي شي بوزينه فارشو فصل اسناد
اولته ييلور

خديو حضرتلري نوپار پاشانك اوروپاده
سياحتي حقنده اولان تعريض دخي باب عاليك
موافقته جرح ايتك استمش حال بوكه باب عاليك شكايـ
ذاتا نوپار پاشانك صرف سياحتندن دكل اوروپاده
وقوع بولان تشبثاتجه سلطنت سيه سفارتلرينه
هيچ مـراجـعـت ايتامستندن و حتي ممكن اولديغي
قدر مقاصدي انلردن اخفايه چاشمستندن ايدي
فرض ايدلم كه نوپار پاشانك اساس تشبثه
قبونك موافقتي منضم ايتمش مومي اليك عاداتا بر
دولت مستقله مأموري صوريله حركت ايتمش
و سلطنت سيه كي هيچ طاننامسي خصوصـلـرـيه
بو موافقت مدار اعتذار اوله ييلور

تحريرات ساميه نك اسر افانده متعلق اولان
ماده سنه والي پاشا سلطندن بر صقديلي موقعه توارث
ايتديكني بيان ايله جواب و برمك استمش حال بوكه
سعيد پاشانك وفاتنده مصرك بوزجلري انجقي التي
مليون لبرايه بالغ ايكن روايات موثوقيه كوره مشار
اليك نصبنندن برو قرق مليون لبرايه چيقيش
و تكاليف اوج مثله وارمشر
ايشته بولنردن طولاني باب عالي وارد اولان

مفتی بولسان ذالك و مجلس اداره اعضاستندن
قان چوبان زاده سليمان بك كيلىك القات
غرضكارانه ليشه قاپلار ايسه بوراده حقيقه حسن
خدمت كوسته يولور

دكرلى قضاستنده نورالله بك اعشار بدلندن
طولاني مال صنديغه ديني اولان طقسان درت
بيك غروشك تادييسي ضمنده كنديسي خيلي وقت
حبس ايدلدكن صكره متصرف اولديغي ۹۰۰
دوتم مقداري بر قطعه جفتلكني فروخت ايله
بورچندن قورته يولور مؤخر الان قوللي هاجي
موشه اوغلي يشاقو بلا ولد وفات اتمكله جفتلك
محولله قالور و دكرلندن ابراهيم انا استنده بر ذات
جفتلك محلول اولديغي مركز ولايتسه كلوب
اقتضا ايدن محله خبر ورر حكومت طرفندن
اجراي تحقيقات اولدقدن صكره جفتلك مزايده
اولتوب بوز الي بيك غروشه طابا ظهور ايدر
او حاسده و برمرزل و ابراهيم اغاي جلب ايله
جفتلك وارداتي تحقيق ايدرل بيجاره ادم بر
خيلي مصرفه دوچار اولور نهايت جفتلك بيش
بيك غروشه اخريته فروخت اولتور اراده سكران
بيك غروش ضايع اولور

ايسته شو فقره بي بورانك احوال جاريه سندن
بر نمونه اوله رق اراد ايلدم قصوري قياس اولتسون
والي بولسان ذالك ايسه بوشلاو سؤ استعمالانك
منع وقوعنه اقدام ايتسي اقدم وظائفندن اولغله
شو خصوص والي جديدك معلومي اولورسه ايفاي
تحقيقات ايله اجراي اقتضاستنه همت ايلامسي
اميد اولتور

* اعلان مخصوص *

حریت غزته سنك مطالعه سنه رغبت ايدن ارابان
حيثك بعضيرى بوندن مقدم غزته مزده مندرج
اعلانات اوزرينه يدرته بولتوب مدترى منقضى
اولان حصه سندانك تجديدنه رغبت و غزتهك
بالاستنده محر حصه بدلاتك تمام پوسسته ايله
ارسالنه مسارعت ايدلكرى حالده هنوز سندات
جديدهك كنديلرينه واصل اولديغي و بعضيرى
دخى المقده اولدقلى غزته ره بر وقتدن برو دسرس
اوله مدقلىرى بو دفعه وارد اولان مکتوبلرند بيان
ايدرل

اصطلاح عرف اولش بعض تعبيرات هر اسانده
بولنه يسهل جكندن بونك ايچون بعضه بيلرينك
اوغراشدغي كي يازمرك قالدولسي دوشونيله جكنه
خيرالدين كي اغزندن چيقاتي قولايي ايشتمانلرك
قالدولرسنه صرف همت اولنسه دهه معقول واسهل
اولور

استانبولدن التان مکتوبلرك برنده شو تحف
فقره يازيلدير
« بر فسلى و بر صارقلى ذات يكي قيو خارجنده
قهوولرك برنده صحبت ايدرل ايكن صارقلى ذات
فسلى به خطاب ايله جانم روم ابلى طرفته بر تيمور
يولى ياپيله جق سوزنى بر قاچ ييلدن برى ديكلوروز
حتى يدى قله دن يوله باشلاندى مهندس لر كوندردى
و بر قاچ ايه قدر چكجه ره واصل اوله جنى
و پاشازدن بر ارمنى پاشا دخى ايكي اوج دفعه بو
ايش ايچون فرنكستانه كندىكي غرتلرده اوقوندى
ايشتمك ايشده اولدى ييتدى ظن ايتدك حالا
چكجه ره وارمق دكل اوج ارشون ييله يول يالمدى
بونه رذالت ديمش فسلى ذات دخى خير اعلانلر
طوغرى اما ايش ياكلش اكلاشلس زيرا تيمور
يولى چكجه به قدر كندى اما سرك اكلاديغكر
كي سيلوريك ياننده كي چكجه به دكل بلكه داود
پاشانك ياننده كي چكجه به كندى اوراده قالدى
جوابنى ويرمش »

ازميردن مکتوب في ۱۱ جمادى الاولى

والى ولايت ولى الدين پاشا پنجشنبه كونى واپور
مخصوص ايله ازميره واصل اولدى و بوكون حامل
اولديغي فرمان على قرائت اولتورق اوشه پاشالاندى
بو ذات بالدفعات اوروراده بولتورق على كورمش
و بر زمانلر ملكيه مأموريتلرند و مركز اجراءات
اولان باب عالیده دخى بولتورق ملك احتياجيه
و دولترك افكار عادله سنه كسب و قوف اتمش
اوله جفتندن كنديسندن حسن حركت مأمول
اولتور فقط ازمير بعض احوالجه سائر مملكتلره
مقبس اوليوب ديكر محله نسيته بوراده اصول
مدنيت كرى كي ايلرولديكي مثلاو فساد و شيطنت
دخى اينجلوب ارمش اولديغندن اكر والى جديد
بو نكته يي هر شيدن اول ادراك ايدر و خصوصيله